



Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Bürgermeisterämter Endingen und Forchheim



RATHAUS ENDINGEN

Marktplatz 6: Hauptamt, Bauverwaltung, Forstamt
Telefon 07642 / 6899-0 (Zentrale)
E-Mail-Adresse: Rathaus@endingen.de
Internet-Adresse: www.endingen.de

Außenstellen:

Hauptstraße 60: Stadtkämmerei, Verbrauchsabrechnung, Stadtkasse (Tel. 6899-40), St. Jakobs-Gässli 4: Stände-, Melde-, Passamt, Gemeindevollzugsdienst, Bußgeldstelle, Sozialamt, Fundbüro, Bürgeramt (Tel. 6899-67), Grundbuchsamtstelle (Tel. 6899-61).

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8 bis 12 Uhr, Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 14 bis 18 Uhr.

■ **Touristinformation Endingen,** Adelsdorf 20, 79346 Endingen, Tel. 6899-90. **Öffnungszeiten:** 8 bis 12 Uhr, Samstag: 9 bis 17 Uhr, Freitag: 9 bis 12.30 Uhr, Samstag: 10 bis 13 Uhr. In der Wintersaison (November bis März) ist die Touristinfo samstags geschlossen! An Sonn- und Feiertagen ist die Touristinfo nicht geöffnet!

■ **Forstverwaltung:** Sprechzeiten nur am Donnerstag von 16 bis 18 Uhr

■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeisteramt Endingen: Bürgermeister-Wohnung 6899-17, Bürgermeister-Stellvertreter 40937, Ortsvorsteher Amoltern 3234, Ortsvorsteher Kiechlinsbergen info@ortschaftsamt-kiechlinsbergen.de, Ortsvorsteherin Königshausen 8585, Feuerwehrkommandant in Endingen 0157 7301009

■ **Sprechstunden des Bürgermeisters:** Jeden 1. Dienstag im Monat von 16 - 18 Uhr nach vorheriger Anmeldung im Sekretariat, Regina Bauer, Tel. 07642/6899-21 oder unter bauer@endingen.de

■ **Jugendgemeinderat Endingen:** Anregungen, Wünsche und Ideen bitte an Jugendgemeinderat@endingen.de

Aus den Ortschaftsverwaltungen

Ortschaftsamt Amoltern: Telefon 07642 / 6034, Fax-Nr. 07642 / 924816, E-Mail: info@ortschaftsamt-amoltern.de
Öffnungszeiten: Montag 9 bis 20 Uhr (täglich, außer KW), Donnerstag 9 bis 20 Uhr (wöchentlich).
Ortschaftsamt Kiechlinsbergen: Telefon 07642/6035, Fax-Nr. 07642/924723, E-Mail: info@ortschaftsamt-kiechlinsbergen.de

linnsbergen.de - Öffnungszeiten: Montag 7.30 bis 9.30 Uhr, Donnerstag von 17 bis 19 Uhr.
Ortschaftsamt Königshausen: Tel. 07642 / 8063, Fax-Nr. 07642/925603, E-Mail: info@ortschaftsamt-koenigschaffhausen.de
Öffnungszeiten: Montag 8 bis 10 Uhr, Mittwoch 12 bis 14 Uhr, Donnerstag 18 bis 20 Uhr.

RATHAUS FORCHHEIM

Herrenstraße 33, Tel. 07642 / 92069-0, Fax 92069-01
E-Mail: rathaus@forchheim-am-kaiserstuhl.de
Internet: www.forchheim-am-kaiserstuhl.de
Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch und Freitag von 10.30 bis 12 Uhr.

■ **Sprechzeiten des Bürgermeisters:** Montag 15.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 8.00 bis 10.00 Uhr und nach Vereinbarung.

■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeister-Wohnung 45231, Erster Bürgermeister-Stellvertreter 3651, Feuerwehrhaus 925037, Mehrzweckhalle 925038, Kindergarten 3270, Clubhaus SV 8767, Feuerwehr-Kommandant 930274

Kindergärten, Schulen, Hallen

■ **Kindergärten:** „Maria Quell“ Endingen, Tel. 6533; „St. Elisabeth“ Endingen, Tel. 1881; Kindergarten „Regenbogen“ Endingen, Tel. 40440; „Zwergenstübli“ Endingen, Tel. 9078624; Waldkindergarten „Wurzelkinder“ Endingen, Tel. 0151/58357481; „Familienhaus der Gartenzwerge“ Endingen, Tel. 9246038; Kindergarten Amoltern, Tel. 2877; Kindergarten Kiechlinsbergen, Tel. 7992; Kindergarten „Bienenkorb“ Königshausen, Tel. 3335.

■ **Schulen:** Grundschule Telefon 9133131, Fax 9133162; Stefan-Zweig-Realschule Telefon 913310, Fax 9133111, E-Mail: poststelle@rs-endingen.schule.bwl.de. Hausmeister: Handy 0151 / 12116077; SBBZ Albert Schweizer Endingen 5734; Maria-Sibylla-Merian-Grundschule Kiechlinsbergen-Königshausen, Telefon 5758 und 3002; Volkshochschule Nördlicher Kaiserstuhl 1052 + 1053, Fax 2123, E-Mail: Info@vhs-noerdlicher-kaiserstuhl.de; Vorschulkindergarten Kiechlinsbergen 3616

■ **Sporthallen:** Stadthalle (Telefon 9133170), Turnhalle (Telefon 9133135), Weinberghalle (Telefon 2228), Bürgeraal (Tel. 689980), Schulhalle Amoltern (Telefon 9243302)

Sonstige Informationen

■ **Kath. Sozialstation St. Martin:** Tel. 91319-0
■ **Käsermuseum,** Rempartstr. 7, Endingen: Geöffnet sonntags v. 11-17 Uhr. Führungsverein: Tel. 0176/6966 1135.
■ **Heimatmuseum Endingen:** Geöffnet jeden 3. Sonntag im Monat.

■ **Vorderösterreich-Museum:** Öffnungszeiten wie Kaiserstühler Verkehrsbüro.

■ **Heimatmuseum** in Endingen-Kiechlinsbergen: Letzter Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr.

■ **Kirschenmuseum** in Königshausen: Erster Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

■ **Sprechstunde des Sozialen Dienstes:** Termine nach telefonischer Vereinbarung, Telefon 07641/451-3182.

■ **Fachstelle Sucht: Beratung, Behandlung, Prävention,** Emmendingen, Hebelstraße 27, fs-emendingen@bw-lv.de Tel. 07641 / 933589-0, Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung.

■ **Recyclinghof und Grünschnittsammelplatz Endingen und Forchheim:** Markolsheimer Straße im Gewerbegebiet Endinger Graben. Beide Einrichtungen werden vom Landkreis Emmendingen betrieben.

Recyclinghof Öffnungszeiten: Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr.

Grünschnittsammelplatz Öffnungszeiten: Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr, jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr, sowie jeden Mittwoch von 16 bis 19 Uhr.

■ **Anlieferungen auf Erdaushubdeponie:** Für Erdaushubanlieferungen steht die Deponie Kahlenberg bei Ringshausen zur Verfügung. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr und Samstag von 8 bis 12 Uhr.

■ **Öffnungszeiten der Bauschuttmulde:** Bauschuttmulden bei der alten Kläranlage, Bauhofgelände, Samstags von 9-12 Uhr.

■ **Wochenmarkt Endingen:** Jeden Samstagvormittag und Mittwochvormittag auf dem Marktplatz vor der Kornhalle.

■ **Öffnungszeiten Poststelle in Endingen in der Maria-Theresia-Str. 4c:** Mo.-Fr. 9 bis 12.30 Uhr, Mo., Do., 14.30 bis 17 Uhr, Sa. 9.30-12 Uhr.

■ **Stadtmarketing Endingen:** Arbeitsgruppe Verkehr, Kontakt: www.agv-endingen.de, mailto:AGV.Endingen@web.de
1. Gruppensprecher: Herr Lipp, Tel.: 07642 / 922721
2. Gruppensprecher: Herr Burmeister, Tel.: 07642 / 921360
■ **Städtibus:** Siegfried Thoma, Telefon 07642 / 930666

Bürgerinitiative Kaiserstuhlbahn:

Info unter: www.Bf-Kaiserstuhlbahn.de
Kontakt@Bf-Kaiserstuhlbahn.de

■ **Endinger Tafel:** Königshausener Straße 9, Telefon 0152 / 239 734 81, www.herbolzheimer-tafel.de
Öffnungszeiten: Di.: 13.30-15.00 Uhr, Do.: 10.00-12.00 Uhr
Lebensmittel werden gegen einen geringen Kostenbeitrag an Bedürftige abgegeben. Bitte zum Ausstellen der Kundenkarte die erforderlichen Unterlagen wie Renten-, Sozial- oder Arbeitslosenbescheid sowie den Ausweis mitbringen. Unterstützer und Spender werden gebeten sich mit der Tafel in Verbindung zu setzen. Geldspenden zur Deckung der Nebenkosten werden dankbar entgegengenommen.

Bankverbindung: Volksbank Freiburg
IBAN: DE47 6809 0000 0032 3740 00, BIC: GENODE61FRL

■ **Beratungsgang des Pflegesitzpunktes:** Beratungsgespräche finden im Pflegesitzpunkt, Romaneistr. 3, 79312 Emmendingen oder im Bürgerhaus Endingen (jeden Dienstag 10-15 Uhr) statt. Terminvereinbarung für ein Beratungsgespräch unter Tel. 07641/451 Durchwahl 3025, oder -3091, oder -3095. Info: pflegesitzpunkt@landkreis-emmingen.de. Hausbesuche bei Bedarf auch möglich.

■ **Infos für Senioren:** www.kreisseniorenrat-emmingen.de

NOTRUFE

Öffnungszeiten des Polizeipostens: Endingen, St.-Jakobs-Gässli 4, Telefon 07642/9287-0, Montag - Freitag 8.00-17.00 Uhr, donnerstags bis 18.00 Uhr.

Polizeireviere Emmendingen: Tel. 07641 / 5820 und Waldkirch sind rund um die Uhr geöffnet.

Polizeiortruf 110 (ohne Vorwahl).

Polizeiortruf 112, Feuerwehr Endingen 0157 / 730 11 009, 0163 / 62 99 205, Feuerwehrgerätehaus Endingen 4330, Feuerwehr Forchheim 8943,

Rotes Kreuz, Leistelle 112
Fax-Notruf-110: für hör- oder sprachbehinderte Menschen

Weitere Notrufnummern:
Wasser: 071 / 27 81 920 oder 0170 / 63 13 999
Strom: 0800 / 3629477
Gas: badenova-Bereitschafts- und Entstörungsdienst
0800 / 2767767 (kostenlos)

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

des Gemeindeverwaltungsverbandes „Nördlicher Kaiserstuhl“

RATHAUS ENDINGEN INFORMIERT



Haushaltssatzung

1. Haushaltssatzung des Gemeindeverwaltungsverbandes Nördlicher Kaiserstuhl für das Haushaltsjahr 2022

Auf Grund von § 18 GKZ hat die Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes Nördlicher Kaiserstuhl am 20.06.2022 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2022 beschlossen:

§ 1 Ergebnishaushalt und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan wird festgesetzt

1. im Ergebnishaushalt mit den folgenden Beträgen:	EUR
1.1 Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von	774.900
1.2 Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von	774.900
1.3 Veranschlagtes ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.1 und 1.2) von	0
1.4 Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von	0
1.5 Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von	0
1.6 Veranschlagtes Sonderergebnis (Saldo aus 1.4 und 1.5) von	0
1.7 Veranschlagtes Gesamtergebnis (Summe aus 1.3 und 1.6) von	0
2. im Finanzhaushalt mit den folgenden Beträgen:	
2.1 Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	755.400
2.2 Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	-743.400
2.3 Zahlungsmittelüberschuss /-bedarf des Ergebnishaushalts (Saldo aus 2.1 und 2.2) von	12.000
2.4 Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von	19.850
2.5 Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von	-19.850
2.6 Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Investitionstätigkeit (Saldo aus 2.4 und 2.5) von	0
2.7 Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf (Saldo aus 2.3 und 2.6) von	12.000
2.8 Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	0
2.9 Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	-1.300
2.10 Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.8 und 2.9) von	-1.300

2.11 Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestands, Saldo des Finanzhaushalts (Saldo aus 2.7 und 2.10) von 10.700

§ 2 Kreditermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf 0 EUR

davon für die Ablösung von inneren Darlehen auf 0 EUR

§ 3 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird festgesetzt auf 0 EUR.

§ 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 30.000 EUR.

§ 5 Umlagen

Zur Deckung des anderweitig nicht gedeckten Aufwands werden allgemeine Umlagen erhoben. Die Verbandsumlagen gemäß § 9 Abs. 1 Nr. 3 der Verbandsatzung betragen:

1. für den Ergebnishaushalt	394.100 EUR
2. für den Finanzhaushalt	1.800 EUR

Endingen, den 20.06.2022

gez. Tobias Metz, Verbandsvorsitzender

Hinweis gem. § 81 GemO:

Die vorstehende Haushaltssatzung mit ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2022 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die von der Verbandsversammlung beschlossene Haushaltssatzung mit ihren Anlagen wurde gemäß § 81 Abs. 2 GemO der Rechtsaufsichtsbehörde am 27.06.2022 vorgelegt.

Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme vom 08.08.2022 bis einschließlich 16.08.2022 im Rathaus Endingen - Stadtkämmerei, Hauptstraße 60, Zimmer 34 öffentlich aus.

Endingen, den 03. August 2022

gez. Tobias Metz, Verbandsvorsitzender

Fundsache

Auf dem Ortschaftsamt in Königshausen wurde eine Brille in einem schwarzen Brillenetui abgegeben. Die Fundsache wurde bei der Metzgerei Sexauer (Automat) gefunden. Nähere Infos beim Ortschaftsamt Königshausen zu den Öffnungszeiten.

Straßensperrung

Am Dienstag, 9. August, findet der Endinger Jahrmarkt statt. Aus diesem Grund werden Marktplatz, Dielenmarktstraße, Stollbrückstraße, Kaplaneistraße, beim St.-Johann-Brunnen und Lindenplatz an diesem Tag von 6.30 bis 19 Uhr gesperrt sein. In diesem Zeitfenster ist das Parken in diesen Straßen nicht erlaubt.

Stadtverwaltung Endingen

Städtischer Senioren-Treff Endingen

Der Städtische Senioren-Treff lud wieder zu einem unterhaltsamen Nachmittag in den Pfauengarten ein. Annegret Fox begrüßte die vielen Gäste, Pia Seidel wies auf die neuen Sitzgelegenheiten mit den schönen Sitzkissen hin und bedankte sich im Namen des Teams und der Seniorinnen und Senioren bei Winfried Wirth für die Spende.

Die zwei Darsteller Pia Seidel und Rudi Schwörer waren sich über die Ausführung der Gartenarbeit uneinig und legten dann als Kompromiss eine Eis-Pause ein. Mit einer Eisverkäufer-Tanzeinlage verteilten Pia Seidel, Leni Fox und Lia Fox Eis an die Gäste.

Annegret Fox bedankte sich bei Isolde Neymeyer für die Bereitstellung des Pfauengartens und wies noch auf die aktuelle Seniorenpost hin. Für die schöne Programmgestaltung dankte sie Pia Seidel, unter Mitwirkung von Veronika Furtwängler und Rudi Schwörer. Jeder Gast erhielt zum Schluss eine „süße“ Blume.

Sollte es die Wetterlage zulassen, wird der Senioren-Treff im Oktober wieder einen Nachmittag anbieten.



RATHAUS ENDINGEN INFORMIERT

Christoph Abele übernimmt die Leitung des städtischen Bauhofs der Stadt Endingen am Kaiserstuhl

Aufgrund des anstehenden Renteneintritts des bisherigen Stelleninhabers Bernd Klorer wurde die Stelle der Leitung des städtischen Bauhofs Mitte des Jahres ausgeschrieben.

Aus dem Bewerberfeld konnte sich Herr Christoph Abele als erfahrener Gärtnermeister und Ausbildungsleiter hervorheben. Zum 1. September 2022 tritt

Herr Abele die Stelle bei der Stadt Endingen an, um von Herrn Klorer in das neue Tätigkeitsfeld eingewiesen werden zu können.

Die Stadt Endingen gewinnt somit einen sehr erfahrenen und qualifizierten Mitarbeiter, der sich auf die Arbeit und das Mitwirken in seiner Heimatgemeinde freut.

Bei Herrn Klorer bedankt sich die Stadt Endingen für ein jahrelanges Engagement und seinen gezeigten Einsatz, erst im Mai wurde Herr Klorer für sein 40-jähriges Dienstjubiläum geehrt.

MITTEILUNGEN DES LANDRATSAMTES

Öffnungszeiten Kreisimpfstützpunkt Kenzingen im August

Der Kreisimpfstützpunkt in Kenzingen (Industriestraße 26 im ehemaligen Aldi-Markt) ist im August jeden Mittwoch wieder von 16 bis 19 Uhr geöffnet. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Impfungen werden für Kinder ab zwölf Jahren sowie Jugendliche und Erwachsene ausschließlich mit dem Impfstoff von Biontech-Pfizer ausgeführt. Es werden Erst- und Zweitimpfungen sowie die Booster-Impfung (3. Impfung) und Viertimpfungen angeboten. Bitte beachten: Viertimpfungen sind im Kreisimpfstützpunkt Kenzingen erst für Personen ab 70 Jahren möglich sowie für Beschäftigte in medizinischen und Pflegeeinrichtungen, außerdem für Bewohnerinnen und Bewohner sowie Betreute in Einrichtungen der Pflege und Menschen mit Immunschwäche ab fünf Jahren. Weitere Informationen: www.landkreis-emmingen.de.

Zwei Gärten in Simonswald geöffnet

Am Samstag, 13. August, 13 bis 20 Uhr, als auch am Sonntag, 14. August, 11 bis 20 Uhr, bei Katharina Korinthenberg in Simonswald, Unteralstraße 21. Am Sonntag, 14. August, 11 bis 17 Uhr bei Thomas Kaltenbach und Stefan Gischkat auf dem Wisdshof (Hornweg 4) in Simonswald. Weitere Infos sowie Infos zu Anfahrt und Parkmöglichkeiten für beide Gärten: www.landkreis-emmingen.de.

Gelbe Säcke in der Altstadt sind erst am Mittwoch dran

Wegen des Jahrmarkts in Endingen am Dienstag, 9. August, verschiebt sich die Abholung der Gelben Säcke in der Altstadt auf Mittwoch, 10. August. Dies gilt für folgende Straßen und Bereiche in der Endinger Altstadt: Marktplatz, Auf dem Hof, Martinskirchgässli, Lindenplatz, Stollbrückstraße, Meisterstraße, Ritterstraße, Markgrafenstraße, Hofgässli, Im Ostal, Kaplaneistraße, Im Gaiswasser, Dielemarktstraße, Im Amtshof und Totenkinzig. Im übrigen Stadtgebiet und in den Winzerdörfern bleibt es beim gewohnten Abfuhrtag.

INFOS DER VEREINE

Forchheim

Landfrauen Forchheim

Für das Dorffest vom 13. bis 15. August ist jedes Mitglied eingeladen, einen Kuchen/Dessert vorbeizubringen oder Helferin in der Kaffeestube zu sein. Bei Interesse bitte bei einem Vorstandsmitglied melden.

Freiwilige Feuerwehr Forchheim

Zum Kartoffelschalen für Bräglitreffpunkt am Freitag, 12. August, um 17 Uhr im Gerätehaus. Alle Helfer sind willkommen.

Ende des Endinger Amtsblatts

Der Schnitt von Kirschbäumen

Kreis Emmendingen. Die August-Infoveranstaltung des KOGl-Emmendingen widmet sich am Freitag, 5. August, zwei Themen. Beim Thema „Schnitt von Kirschbäumen“, die Ernte geschnitten werden sollen, wird erklärt, wie es geht und der Schnitt vorgeführt. Zum Thema „Ziersträucher“ – über 40 verschiedene Ziersträucher befinden sich im KOGl-Lehrgarten – werden Ideen und Anregungen zur Einfriedung von Grundstücken und Gestaltung von Gartenräumen mit Ziersträuchern aufgezeigt. Interessierte können von 17 bis 19 Uhr in den KOGl-Lehrgarten an der Alten Straße in Kenzingen kommen und sich informieren. Die Veranstaltung ist kostenlos, eine Spende zum Erhalt des Lehrgartens ist willkommen.

Vereinstermine

Endingen

Schwarzwaldverein: Ganztagesradtour ins Grüne am Sonntag, 21. August, 9 Uhr Treffpunkt Bahnhof Endingen. Einkehr gegen Mittag. Bitte ausreichend Getränke mitführen. Rückkehr ca. 16 bis 18 Uhr, Strecke ca. 70 km, Leitung: Wilfried Lanig, Tel. 07642 / 6260 und Roland Adler, Tel. 07663 / 6671. Gäste sind willkommen.

www.augenlichtretter.de **cbm**

GOTTESDIENSTE

KATHOLISCHE GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Wallfahrtskirche (Wa) Endingen und St. Peter (StP)
Sa., 6.8., Wa 10.30 Uhr keine Beichte. So., 7.8., StP 10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Taufe. Mo., 8.8., Wa 18 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebete. Di., 9.8., Wa 18 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebete. StP 18.30 Uhr Beichte in Deutsch und Polnisch; 19 Uhr Eucharistiefeier in Deutsch und Polnisch. Mi., 10.8., Wa 9 Uhr Stille Anbetung; 17 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebete. Do., 11.8., Wa 18 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebete. Fr., 12.8., StP 19 Uhr Eucharistiefeier, anschl. eucharistische Anbetung. St. Vitus Amoltern
So., 7.8., 9 Uhr Eucharistiefeier. Do., 11.8., Dreifaltigkeitskapelle 19 Uhr Kontemplatives Schweigegebet. St. Johannes Baptista Forchheim
So., 7.8., 9 Uhr Wort-Gottes-Fest.



Wunsch erfüllt: Im Wortgottesdienst wurde Karin Lubnau verabschiedet.

„Seifenblasen statt Trübsal blasen“

Erzieherin Karin Lubnau im Gottesdienst verabschiedet

Endingen. In einem Wortgottesdienst verabschiedeten sich die Kinder, Kollegen und Eltern kürzlich Karin Lubnau, die über 30 Jahre im Kindergarten Maria Quell tätig war.

Über 40 Jahre wirkte sie als Erzieherin, zunächst im Kindergarten St. Elisabeth, in Wyhl und in Malterdingen, bevor es nach Endingen ging. Ihr Wunsch, sich in einem Wortgottesdienst mit einer Bibel-Entdeckerstunde vom Kindergarten zu verabschieden, der von Herrn Hipp geleitet wurde, wurde erfüllt.

Aus der Geschichte vom verlorenen Schäfchen hatte sich ein Projekt im Kindergarten entwickelt, das alle Kinder begeisterte. Die Geschichte vom guten Hirten, der sein Schäfchen sucht, hat die Kinder sehr berührt. Es entstanden angeregte Gespräche beispielsweise im Garten oder am Esstisch und die Kinder trugen ihre eigene Meinung zu dem Thema. Die Geschichte fanden alle Kinder gut. „Es ist gut, dass das Schaf wieder da ist“ und „dass der Hirte das Schaf gesucht hat“, lauteten die Einschätzungen. Besonders gefallen hat den Kindern, dass das Schäfchen keinen Ärger bekommen hat, „obwohl es abgehauen ist“. Auf die Frage „Wie ist denn nun Gott?“ hatte ein Kind die perfekte Antwort: „Gott ist so gut wie der Hirte. Es war gut, dass der Hirte die Schafe gezählt hat, so hat er gemerkt, dass ein Schäfchen fehlt.“ So war es für alle wieder einmal eine schöne Erfahrung, nach der langen Coronazeit ein gruppenübergreifendes Projekt zu gestalten.

Nach dem Gottesdienst gab es einen Umtrunk, bei sich Kindergartenleiterin Ulla Heimung, Bürgermeister Tobias Metz und der Elternbeirat bei Frau Lubnau für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit bedankten. Besonders ihr Engagement, die Endinger Traditionen und die Endinger Fasnet in den Kindergarten zu tragen, wurden dabei hervorgehoben. In dreißig Jahren gab es unzählige Projekte und Angebote, Feste und Feiern, bei allem standen immer das Wohl und die Interessen der Kinder im Mittelpunkt. Nach dem Motto „Seifenblasen statt Trübsal blasen“ verteilte Karin Lubnau bunte Seifenblasen und so hatten die Kinder ihren Spaß, während sich die Eltern im Austausch vieler Erinnerungen von ihr verabschiedeten.



Wohverdientes Schlickchen nach über 40 Jahren engagierter Berufsausübung. Fotos: Kindergarten

NOTDIENSTÜBERSICHT

Apotheken-Notdienst im Bereich Nördlicher Kaiserstuhl: Der Notdienst der Apotheken erfolgt im täglichen Wechsel. Dienstbereitschaft von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr des folgenden Tages.

Freitag, 5.8., Brunnen-Apotheke, Hauptstr. 72, Herbolzheim, Tel. 07643 / 4414.

Samstag, 6.8., Stadt-Apotheke, Hauptstr. 41, Endingen, Tel. 07642 / 8056.

Sonntag, 7.8., Stadt-Apotheke, Eisenbahnstr. 12, Kenzingen, Tel. 07644/205.

Montag, 8.8., St. Katharina-Apotheke, Ritterstr. 3, Endingen, Tel. 07642 / 8685.

Dienstag, 9.8., Maria-Sand-Apotheke, Bismarckstr. 19 B, Herbolzheim, Tel. 07643 / 3338888.

Mittwoch, 10.8., Stadt-Apotheke, Hauptstr. 41, Endingen, Tel. 07642 / 8056.

Donnerstag, 11.8., Rathaus-Apotheke, Hauptstr. 13, Kenzingen, Tel. 07644 / 304.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Den ärztlichen Bereitschaftsdienst erfahren Sie unter der Tel.-Nr. 116 117.

Zentrale Notfallpraxis: Im Kreiskrankenhaus Emmendingen, Gartenstr. 44. Die zentrale Notfallpraxis ist am Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr, am Mittwoch und Freitag von 16 bis 22 Uhr und an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 8 bis 22 Uhr geöffnet. Patienten können ohne vorherige Anmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxis nach Emmendingen kommen.

Notfallpraxis für Kinder: St. Josefskrankenhaus, Sautierstr. 1, Freiburg. Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag: 19 bis 22.30 Uhr, Freitag: 16 bis 22.30 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertag: 8 bis 22.30 Uhr. Tel. 116 117.

Augen-Notfallpraxis: Universitäts-Augenklinik, Killianstr. 5, Freiburg. Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und Donnerstag: 19 bis 22 Uhr, Mittwoch: 13 bis 22 Uhr, Freitag: 16 bis 22 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertag: 8 bis 22 Uhr. Tel. 116 117.

Tierärztlicher Notfalldienst:

Falls der zuständige Tierarzt nicht erreichbar ist, versieht den tierärztlichen Notfalldienst an diesem Wochenende Tierarzt Dr. Dietsche, Wasser, Tel. 07641 / 9539492 (Kleintier) und Fr. Hesse, Forchheim, Tel. 07642 / 2324 (Großtier), der Notfalldienst für Großtiere wird am Sonntag in der Zeit von 10-18 Uhr versehen. Werktags von 18-8 Uhr ist ein tierärztlicher Kleintiernotdienst eingerichtet, der tagesaktuell über den Haustierarzt zu erfragen ist.

Zahnärztlicher Notfalldienst im Kreis Emmendingen: In dringenden Notfällen ist der zahnärztliche Notfalldienst an Sonn- und Feiertagen unter der Rufnummer 0180/322255-70 zu erfahren. Sprechstunden in der Praxis von 10-11 Uhr und von 16-17 Uhr.

Telefonseelsorge: Jederzeit vertraulich, anonym. Tel. 0800/110111 und 0800/110222.

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle: Fax 112 (nur für schwerhörige, taube, gehörlose und sprachgeschädigte Personen).

Fachstelle Sucht, Beratung-Behandlung-Prävention: Emmendingen, Hebelstr. 27, Tel. 07641/9335890. Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung.

Jugend- und Drogenberatungsstelle „emma“: Liebensteinstr. 11, 79312 Emmendingen, Tel.: 07641/41970, e-mail: emma@agj-freiburg.de, Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9-13 und 14-16 Uhr, Di-Do: bis 18 Uhr. Sofortige Beratung ist jederzeit während der Öffnungszeiten möglich.

Weisser-Ring e.V.: Hilfe für Opfer von Gewalttaten. Tel. 07642/9076825.

THW-Notrufnummer: Tel. 07641/2181.

ENBW Regional AG: Störungsmeldestelle Tel. 0800/36 29 477

Ambulante Hospizgruppe Endingen: Information und Beratung. Tel. 07642/4926.

Kinder- und Jugendtrauergruppe Endingen: Information und Beratung, Tel. 07642/4926.

Wandertermine

Endingen
Schwarzwaldverein Endingen: Wanderung auf dem Panoramaweg bei Breinau am Sonntag, 7. August, Treffpunkt um 9.30 Uhr Parkplatz der Stadthalle Endingen, Fahrt mit Pkw. Länge 12,5 km, 350 Hm, gutes Schuhwerk und Rucksackverpflegung werden empfohlen. Schlusseinkehr ist vorgesehen. Auch Feriengäste sind willkommen. Infos bei Familie Isele Telefon 07642/4253.

Die Mittwochswanderer treffen sich am Montag, 15. August, um 10 Uhr am Bahnhof in Endingen. Es geht mit dem Zug (Maske erforderlich) nach Titisee. Wanderung um den See mit Einkehr, Dauer ca. 2 Stunden. Rückkehr in Endingen ca. 18 Uhr. Um Anmeldung bis 13. August bei Frau Lisch (Tel. 07642 / 3422) oder Frau Futterer (Tel. 07642/5563) wird gebeten. Gäste sind herzlich willkommen.

KAISERSTÜHLER Wochenbericht

Redaktion	Telefon (07641) 9380-14 Fax (07641) 9380-914 E-Mail redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de mittwochs, 18 Uhr
Redaktionsschluss	
Redaktionsleitung	Dr. Bernd Neumeister
Anzeigen	Telefon (07641) 9380-51 + 52 Fax (07641) 9380-50 E-Mail anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de mittwochs, 17 Uhr
Anzeigenschluss	
Werbeberatung	Beate Walz Tel. (07641) 9380-43, Fax 9380-943 E-Mail: walz@wzo.de Aileen Disch Tel. (07641) 9380-26, Fax 9380-926 E-Mail: disch@wzo.de
Zustellung	Telefon (07641) 9380-0 Fax (07641) 9380-30 E-Mail zustellung@wzo.de
Verlagsadresse	WochenZeitungen am Oberrhein Verlags GmbH Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen Telefon (07641) 9380-0 Öffnungszeiten: Mo.–Do. 8–12 und 13–17 Uhr, Fr. 8–12.30 Uhr
Geschäftsstellen	Endingen: Vollherbst-Koch, Hauptstr. 72
Internet	www.wzo.de

IMPRESSUM

HERAUSGEBER:
Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen, Tel. (0 76 40 93 80-0) anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de

GESCHÄFTSFÜHRUNG:
Clomens Merkle

REDAKTIONSLEITUNG:
Dr. Bernd Neumeister

ERSCHENUNGSWEISE: freitags
AUFLAGE: 20.300 Exemplare

DRUCK UND VERSAND:
Freiburger Druck GmbH & Co. KG
Lörcher Str. 3, 79115 Freiburg
Die Druckerei ist seit 2013 EMAS (DE-126-00089) validiert.

Der Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Keine Haftung für unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 18 vom 1. Januar 2022.

MVO
ABC SÜDWEST
FSC
EMAS